



CHỖ DÁN DẤU VÀ CƠ QUAN QUẢN LÝ (FOR OFFICIAL USE)

Đã được biết (Acknowledged): 03/02/2020
 Số thông báo (Notification No.): 04/20/CBMP-HY
 Thời hạn có hiệu lực: 05 năm kể từ ngày nhận.

SỞ Y TẾ HƯNG YÊN

GIÁM ĐỐC NGUYỄN THỊ ANH

PHIẾU CÔNG BỐ SẢN PHẨM MỸ PHẨM
TEMPLATE FOR NOTIFICATION OF COSMETIC PRODUCT

Đánh dấu vào ô thích hợp (Tick where applicable)

THÔNG TIN SẢN PHẨM
PARTICULARS OF PRODUCT

1. Tên nhãn hàng và tên sản phẩm (Name of brand & product):
 - 1.1 Nhãn hàng (Brand):
TÔI LÀ THẢO MỘC
 - 1.2 Tên sản phẩm (Product Name)
NƯỚC RỬA TAY LÁ ỒI
 - 1.3 Danh sách các dạng hoặc màu (List of Variants or Shade). Tên (Names)

2. Dạng sản phẩm (Product type(s))
 - Kem, nhũ tương, sữa, gel hoặc dầu dùng trên da (tay, mặt, chân,)
Creams, emulsions, lotions, gels and oils for skin (hands, face, feet, etc.)
 - Xà phòng tắm, xà phòng khử mùi, ...
Toilet soaps, deodorant soaps, etc
 - Sản phẩm dùng để tắm hoặc gội (muối, xà phòng, dầu, gel, ...)
Bath or shower preparations (salts, foams, oils, gels, etc.)
 - Sản phẩm dùng cạo râu hoặc sau khi cạo râu (kem, xà phòng, sữa, ...)
Shaving product (creams, foams, lotions, etc.)





CASE

SỞ KHOA HỌC VÀ CÔNG NGHỆ TP. HỒ CHÍ MINH
DEPARTMENT OF SCIENCE AND TECHNOLOGY

TRUNG TÂM DỊCH VỤ PHÂN TÍCH THÍ NGHIỆM TP. HỒ CHÍ MINH
CENTER OF ANALYTICAL SERVICES AND EXPERIMENTATION HCMC



Mã số mẫu/ Sample code BN12004.20162302 MM12004.201623022	KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM TEST REPORT	BMKD 03/1 - LDH 01 Ngày/ Date: 27/05/2020
---	---	--

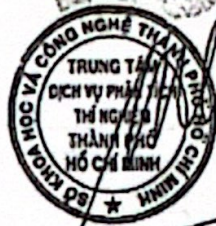
Tên khách hàng/ Customer : CÔNG TY CỔ PHẦN NÔNG NGHIỆP HỮU CƠ TUỆ VIÊN
Địa chỉ/ Address : THA011, PHỐ THẢO NGUYÊN, KHU ĐÔ THỊ THƯƠNG MẠI VÀ DU LỊCH VĂN GIANG, XÃ XUÂN QUAN, HUYỆN VĂN GIANG, TỈNH HUNG YÊN
Tên mẫu/ Name of sample : NƯỚC RỬA TAY LÁ ỒI
Số lượng/ Quantity : 1
Tình trạng mẫu/ Sample description : Dạng gel, đựng trong chai nhựa
Ngày nhận mẫu/ Date of receiving : 20/04/2020
Ngày hẹn trả KH/ Date of issue : 27/05/2020

STT/ No	Chỉ tiêu kiểm nghiệm/ Parameters	Đơn vị tính/ Unit	Kết quả/ Result	Phương pháp/ Test method
1	Độ phân hủy sinh học	%	99,9	CASE.NC.0080

Phụ trách phòng thử nghiệm/
Officer in charge of laboratory

Th.S Nguyễn Hoàng Ngọc Hân

TL.GIÁM ĐỐC/ PP.DIRECTOR
TRƯỞNG PHÒNG/ HEAD OF DIVISION



Trương Huỳnh Anh Vũ

1/ KẾT QUẢ NÀY CHỈ CÓ GIÁ TRỊ TRÊN MẪU THỬ/ THIS RESULT IS ONLY VALID ON TESTED SAMPLE.
2/ Thông tin về mẫu được ghi theo yêu cầu của khách hàng/ The sample information is written as customer's request.
3/ Không được sao chép toàn bộ hoặc một phần kết quả này dưới bất kỳ hình thức nào nếu không được sự đồng ý bằng văn bản của CASE/
No fully or partial of this result may be reproduced in any form without prior permission in writing from CASE.

TRỤ SỞ CHÍNH (*) 02 Nguyễn Văn Thủ, P. Đa Kao, Q. 1, TP. HCM (*) 18001105 (*) (84 28) 398 7215 (*) casehcm@case.vn	CHI CÁN THO (*) F267 - F268, Đường số 6, KDC 686, P. Phú Thọ, Cầu Ràng, Cần Thơ (*) (84 292) 3918276 - 217 - 218 (*) (84 292) 3918279 (*) support@case.com.vn, casecantho@case.vn	VP ĐẠI DIỆN MIỀN TRUNG (*) 511-228B Đường BE, KĐT Lã Hồng Phong & P. Phước Hòa, Nha Trang, Khánh Hòa (*) (84 258) 246 5255 (*) (84 258) 246 5355 (*) vnpdongmiennang@case.vn
--	---	--

www.case.vn

Scanned with CamScanner



PHIẾU KIỂM NGHIỆM

(Kết quả kiểm nghiệm chỉ có giá trị với mẫu đem thử) Số: 24

Mẫu để kiểm nghiệm: NƯỚC RỬA TAY LÁ ỒI
Nơi sản xuất: Cty CP Nông nghiệp hữu cơ Tuệ Viên
Số lô: 200220 Ngày SX: 260220
Hạn dùng: Số ĐK:
Người và nơi gửi mẫu: Cty CP Nông nghiệp hữu cơ Tuệ Viên
Yêu cầu KN: (Ghi rõ nội dung, số, ngày, tháng, năm của công văn hay giấy tờ kèm theo):
Kiểm tra chất lượng theo biên bản số 10G/KN ngày 27/02/2020

Ngày, tháng, năm nhận mẫu: 27/02/2020 Số đăng ký KN: G/24/20

Người nhận mẫu: Trần Minh Phương

Thư theo: TCCS + TCVN 6971:2001

Tình trạng mẫu khi nhận và mở niêm phong để kiểm nghiệm:

Chế phẩm trong túi PE hàn kín trong phong bì của Trung tâm kiểm nghiệm Thuốc-MP-TP Hưng Yên dán kín, xung quanh mép có dấu đỏ và chữ ký không rõ tên vẫn còn nguyên vẹn.

<u>CHỈ TIÊU VÀ TIÊU CHUẨN ÁP DỤNG</u>		<u>KẾT QUẢ</u>	<u>YÊU CẦU</u>
1	Mô tả Cảm quan	Đúng	Chế phẩm dạng gel, trong suốt, không màu, mùi đặc trưng
2	Đồng đều thể tích Đong	Đạt	± 7.5% thể tích trên nhãn
3	Hàm lượng kim loại nặng PP AAS	Đạt (0.042ppm) Đạt (KPH) Đạt (KPH)	H/ Chi không quá 2ppm H/ Asen không quá 1ppm H/ Thủy ngân không quá 1ppm
4	Độ pH PP Đo	Đạt (6.7)	Từ 6.0 - 8.0
5	Kích ứng da Thử trên sinh vật	Đạt (Không kích ứng)	Không gây kích ứng da

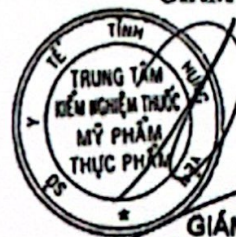
Các bản in/trích, sao kết quả này sẽ không có giá trị nếu không có sự đồng ý của TTKN Thuốc- mỹ phẩm- thực phẩm HUNG YÊN

CHỈ TIÊU VÀ TIÊU CHUẨN ÁP DỤNG		KẾT QUẢ	YÊU CẦU
6	Giới hạn nhiễm khuẩn PP Thẻ tích	Đạt ($8,2.10^4$ /ml); Đạt ($5,4.10^4$ /ml); Đạt (KFH)	Tổng số VK hiếu khí sống lại được không quá 10^4 /ml; Tổng số nấm, mốc không quá 10^2 /ml; E.Coli không có
7	Hàm lượng MeOH Chuẩn độ thẻ tích	Đạt (71.25mg)	Không lớn hơn 1000mg/kg
8	Chất hoạt động bề mặt PP Thẻ tích	Đạt (15.2%)	Không nhỏ hơn 10%
9	Chất làm sáng huỳnh quang Chuẩn độ thẻ tích	Đạt(KFH)	Không được phép
10	Độ phân hủy sinh học Đo	Đạt (91.32%)	Không nhỏ hơn 90%

Kết luận: Mẫu gửi kiểm tra NƯỚC RỬA TAY LÁ ỒI (G/2420) do Công ty CP Nông nghiệp hữu cơ Tuổi Trẻ sản xuất đạt yêu cầu chất lượng các chỉ tiêu đã thử theo TCCS + TCVN 6971:2001

Hung Yên, ngày 05 tháng 3 năm 2020

GIÁM ĐỐC



GIÁM ĐỐC
ĐỖ TRỌNG ĐẠI

Các bản trích, sao kết quả này sẽ không có giá trị nếu không có sự đồng ý của TTKN Thuốc- mỹ phẩm- thực phẩm HUNG YÊN